NATIONS UNIES

CONSEIL
DE SECURITE

Distr.
GENERALE

S/14710
26 septembre 1981
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

LETTRE DATEE DU 25 SEPTEMBRE 1981 ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE PAR LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DU NICARAGUA

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance et à celle des membres de l'honorable Conseil que vous présidez avec tant de compétence une situation qui touche aux objectifs fondamentaux de cette haute instance, à savoir préserver la paix, la sécurité et l'intégrité territoriale des Etats.

Au moment précis où, nous pouvons l'affirmer sans exagération, les yeux du monde sont fixés sur l'Amérique centrale en proie aux troubles et où de nombreux pays, y compris le Nicaragua, respectant scrupuleusement le principe de l'autodétermination des peuples, ont donné des preuves évidentes de leur volonté de faire tout ce qui est en son pouvoir en vue de la stabilisation de la région sur la base d'un règlement politique juste qui garantisse une paix véritable et permanente, le Gouvernement des Etats-Unis entame la manoeuvre "OCEAN VENTURE 81", dans la mer des Caraïbes.

Le Gouvernement des Etats-Unis a annoncé de surcroît que dans les prochains jours auraient lieu les exercices militaires "HALCON VISTA" dans des emplacements situés très près du territoire nicaraguayen, lesquels comprendraient du 7 au 9 octobre des manoeuvres aériennes, navales et de surface effectuées de concert avec le Honduras.

Ces manoeuvres non seulement constituent un élément de nature à perturber gravement la recherche de solutions pacifiques à laquelle s'emploient plusieurs pays possédant un sens élevé de leur responsabilité morale, mais causent de graves préoccupations au peuple au au Gouvernement nicaraguayens.

Notre pays a été victime de menaces, d'interventions et d'actes d'agression militaire de la part des gouvernements successifs des Etats-Unis dès les premiers temps de notre vie de nation indépendante provoquant la GUERRE NATIONALE au cours de laquelle tous les pays d'Amérique centrale se sont unis pour expulser en 1856 du Nicaragua les envahisseurs nord-américains. Plus tard, on s'en souviendra, l'intervention politique appuyée par la marine nord-américaine en 1909 est parvenue à imposer des gouvernements fantoches soutenus uniquement par les baïonnettes de l'infanterie de marine des Etats-Unis, ce qui a entraîné la rébellion nationaliste de Benjamín Zeledón, assassiné par les troupes d'occupation en 1912.

L'occupation politico-militaire prolongée du Nicaragua a déclenché une série d'efforts de libération nationale qui ont abouti de 1927 à 1933 à la guerre nationaliste dirigée par le général Augusto C. Sandino qui a ému la conscience du monde. Pendant ces années-là, les avions des Etats-Unis pour les attaques en piqué qui venaient d'être construits bombardaient nos villes tandis que des milliers de soldats de la marine nord-américaine poursuivaient et assassinaient nos patriotes, aidés dans leur génocide par la garde nationale mal nommée, créée au Nicaragua par cette même force d'occupation pour qu'elle puisse, comme on le sait, prendre la place des soldats nord-américains obligés de quitter le pays en 1933 mais qui ont continué à garder sous leur joug notre peuple épris de paix, d'indépendance et de liberté, grâce à cette armée fantoche par laquelle la sujétion politique et militaire de notre patrie s'est poursuivie jusqu'au 19 juillet 1979.

En cette date glorieuse, notre peuple tout entier, guidé par le FRONT SANDINISTE DE LIBERATION NATIONALE, est parvenu à mettre fin au cauchemar que représentaient 70 ans de domination nord-américaine aggravée par les actes d'intervention et de répression signalées plus haut.

Aujourd'hui le nouveau Nicaragua, enfin libéré grâce au sacrifice de milliers de ses meilleurs fils et à la volonté inébranlable de son peuple d'être libre ou de mourir dans la lutte sacrée pour la défense et la consolidation de sa liberté, continue à être menacé par les anciens gardes somozistes et étrangers, sympathisants du régime génocidaire renversé et qui se préparent à envahir le Nicaragua comme ils l'annoncent publiquement depuis des camps d'entraînement au Honduras, au Guatemala et aux Etats-Unis mêmes. Les médias dans le monde, y compris aux Etats-Unis, font largement connaître ces faits.

Il est donc parfaitement compréhensible dans ce contexte que les manoeuvres aériennes, navales et de surface mentionnées plus haut non seulement constituent un élément de perturbation et sont de nature à compromettre tous les efforts visant à faire régner la paix dans l'isthme de l'Amérique centrale, mais encore représentent une menace particulière pour le peuple nicaraguayen, attaqué tant de fois au cours de son histoire par les Etats-Unis d'Amérique. Il est également compréhensible que ces faits obligent notre peuple tout entier ainsi que mon gouvernement à se mettre en état d'alerte générale et à redoubler d'efforts pour défendre et consolider la libération récemment acquise de notre patrie. Or, ce sont ces faits qui nous obligent à prendre ces mesures, bien qu'il soit évident qu'elles nous détournent des tâches plus importantes de notre reconstruction nationale rendue nécessaire par un demi-siècle d'incurie, par la destruction systématique de notre infrastructure productive et par le pillage économique qui, de plus, nous a laissé en héritage une dette externe dont le service nous oblige à débourser près de la moitié des devises tirées de nos exportations.

Le peuple et le Gouvernement nicaraguayens souhaitent vous faire savoir ainsi qu'aux Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies que le Nicaragua dénonce et condamne dans les termes les plus catégoriques la situation décrite plus haut parce qu'elle constitue une menace contre la paix et la sécurité internationales. Nous demandons par ailleurs que la présente note soit distribuée comme document du Conseil de sécurité aux missions permanentes accréditées auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Ministre des relations extérieures,

(Signé) Miguel D'ESCOTO BROCKMANN